

Oktòb

15

Ou dwe aji avan 15 Oktòb 2020 pou jwenn Peman Enpak Ekonomik (peman relans) ou ane sa a.

Peman an se **jiska \$1,200** pou chak granmoun epi **\$500** pou chak timoun.

Nou ka reponn kesyon ou yo epi tou gide ou sou fason pou asire w ou jwenn peman relans ou an.

Sèvi ak youn oswa toude sèvis yo ki anba a.

1

Konsèy finansye gratis nan telefòn



Konseye pwofesyonèl finansyè Sant Otonomi Finansyè yo disponib nan telefòn pou:

- Reponn kesyon sou kalifikasyon.
- Ede ou louvri yon kont labank epi òganize depo dirèk pou peman ou.
- Tcheke nan ki pwen yon peman ye.

Al gade nan nyc.gov/TalkMoney pou pran yon randevou.

2

Preparasyon taks gratis sou entènèt



Ou dwe aji anvan 15 oktòb 2020 pou resevwa peman relans ou ane sa a. Sa ka vle di:

- Depoze yon deklarasyon taks. OSWA
- Enskri peman pou kòm yon moun ki "pa deklare taks" nan sitwèb Sèvis Revni Entèn (Internal Revenue Service, IRS) la si ou pa oblije deklare taks paske revni ou te twò ba:
 - Anba \$12,200 (yon grenn moun)
 - Anba \$24,400 (moun ki fè taks ansanm)

Preparatè benevòl VITA / TCE sètifye IRS nan Preparasyon Taks Gratis NYC a kapab gide ou. Pou itilize sèvis gratis la, ou dwe touche \$64,000 oswa mwens (fanmi yo) oswa \$45,000 oswa mwens (yon grenn mou).

Al gade nan nyc.gov/taxprep pou founisè preparasyon taks gratis NYC ak fason pou kontakte yo.

October

15

You must act by
October 15, 2020 to get your
Economic Impact Payment
(stimulus payment) this year.

The payment is **up to \$1,200** per adult and **\$500** per child.

We can answer your questions and also guide you on how to make sure you get your stimulus payment.

Use one or both of the services below.

1

Free financial counseling by phone



Professional financial counselors from NYC Financial Empowerment Centers are available by phone to:

- Answer questions about eligibility.
- Help you open a bank account and set up direct deposit for your payment.
- Check the status of a payment.

Visit nyc.gov/TalkMoney to book an appointment.

2

Free tax preparation online



You must take action by October 15, 2020 to receive your stimulus payment this year. This may mean:

- Filing a tax return. OR
- Registering for your payment as a “non-filer” on the Internal Revenue Service (IRS) website if you are not required to file a tax return because your income was too low:
 - Under \$12,200 (single filer)
 - Under \$24,400 (joint filers)

IRS certified VITA/TCE volunteer preparers from NYC Free Tax Prep can guide you. To use the free service, you must earn \$64,000 or less (families) or \$45,000 or less (single filer).

Visit nyc.gov/taxprep for NYC Free Tax Prep providers and how to contact them.